



## Совет Безопасности

Пятидесятый год

**3515**-е заседание

Среда, 12 апреля 1995 года, 19 ч. 35 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Кованда		(Чешская Республика)
Члены:		
Аргентина		г-жа Каньяс
Ботсвана		г-н Легваила
Китай		г-н Ли Чжаосин
Франция		г-н Мериме
Германия		г-н Рудольф
Гондурас		г-н Рендон Барника
Индонезия		г-н Вибисоно
Италия		г-н Фульчи
Нигерия		г-н Эгунсола
Оман		г-н Аль-Батташи
Российская Федерация		г-н Сидоров
Руанда		г-н Убалиджоро
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии		г-жа Уилмсхёрст
Соединенные Штаты Америки		г-н Хьюм

### Повестка дня

#### Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы

Заседание открывается в 19 ч. 35 м.

### **Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

### **Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы**

**Председатель** (говорит по-английски): Я хотел бы сообщить Совету Безопасности, что мною получено письмо от представителя Таджикистана, в котором он обращается с просьбой пригласить его для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я намерен, с согласия Совета, пригласить данного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Каюмов (Таджикистан) занимает место за столом Совета.

**Председатель** (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает сейчас к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на следующие документы: S/1995/225 - письмо Постоянного представителя Таджикистана при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1995 года на имя Генерального секретаря; и S/1995/283 - письмо Постоянного представителя Казахстана при Организации Объединенных Наций от 10 апреля 1995 года на имя Генерального секретаря.

В результате состоявшихся в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

"Совет Безопасности выражает свою глубокую обеспокоенность по поводу эскалации военных действий на таджикско-афганской границе, в результате чего погибло много людей. В этой связи Совет напоминает

сторонам об их обязательствах обеспечивать безопасность Специального посланника Генерального секретаря и всего другого персонала Организации Объединенных Наций.

Совет глубоко убежден в том, что вооруженные действия таджикской оппозиции в нарушение Соглашения о прекращении огня от 17 сентября 1994 года (S/1994/1102, приложение I) ставят под угрозу проведение межтаджикского диалога и процесс национального примирения в целом. Отмечая также недавние нарушения Соглашения от 17 сентября 1994 года правительственными силами, Совет призывает таджикскую оппозицию и правительство Таджикистана строго соблюдать обязательства, которые они приняли на себя согласно этому Соглашению, и призывает в первую очередь таджикскую оппозицию продлить его на существенный период после 26 апреля 1995 года.

Совет полностью поддерживает призыв Генерального секретаря к таджикским сторонам и другим странам, которых это касается, проявлять сдержанность и делать все возможное для продолжения политического диалога и проведения следующего раунда переговоров как можно скорее. Он с удовлетворением отмечает согласие правительства Таджикистана и таджикской оппозиции с предложением Специального посланника Генерального секретаря срочно провести встречу высокого уровня их представителей в Москве. Он призывает страны региона не допускать каких-либо действий, которые могли бы осложнить мирный процесс в Таджикистане или препятствовать ему.

Подтверждая свою резолюцию 968 (1994) от 16 декабря 1994 года, Совет еще раз настоятельно призывает стороны вновь подтвердить конкретными действиями свою приверженность делу урегулирования конфликта исключительно политическими средствами. Совет вновь обращается к сторонам с призывом провести четвертый раунд межтаджикских переговоров безотлагательно на основе, согласованной в ходе предыдущих раундов консультаций."

Данное заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1995/16.

На этом Совет Безопасности завершил  
нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки  
дня.

Заседание закрывается в 19 ч. 40 м.